



# Ministero della Giustizia

Dipartimento Giustizia Minorile

Via Giulia, 131 00186 - ROMA Tel.06.68188.1 - Fax 06.68808085 e.mail:

giustizia.minorile@giustizia.it

AUTORITA' CENTRALI CONVENZIONALI

TELEFAX N. AC/3162

Roma, 26 Novembre 2008

Pag.n.4 compresa questa (including this cover)

Destinatario:

To:

Preg. mo Avvocato  
[REDACTED]

Telefax n. 045/800 91 70

Oggetto:

Subject:

Minore **BRUNELLI Roberto**

Messaggio:

Message:

**MOLTO URGENTE**

p. Il Direttore dell'Ufficio

In caso di mancata o incompleta ricezione,

telefoni al n. 06/68808085

If this message is incomplete,

call 0039 6 68808085



# Ministero della Giustizia

Dipartimento Giustizia Minorile  
Autorita' Centrali Convenzionali

AA.CC.  
A.C. / Aja 80/62/08  
Prot. n. 34828  
**MOLTO URGENTE**

Roma, 26 NOV. 2008

Preg.mo Avvocato

[REDACTED]  
[REDACTED]  
37131 VERONA  
(Telefax n. 045/80 [REDACTED])

OGGETTO: Minore **Roberto BRUNELLI**, nato il 26.11.2003 a Verona (Italia), figlio di **Filippo BRUNELLI** (cittadino italiano, nato a Verona il 19.6.1972) e di **Ganna LEVADNA** (cittadina ucraina-italiana nata a Dnipropetrovsk il 17.10.1975).  
Istanza di rimpatrio del minore presentata dal padre ai sensi della Convenzione de L'Aja del 25 ottobre 1980.

Si fa seguito a pregressa corrispondenza relativa al caso del minore menzionato in oggetto, trasmettendoLe, in allegato alla presente, per opportuna conoscenza Sua e del signor **Filippo BRUNELLI**, copia (e relativa traduzione in lingua italiana) della nota qui pervenuta via e-mail il 21 novembre u.s. da parte dell'omologa Autorità Centrale di Kiev (Ucraina), con preghiera di voler far conoscere urgentemente, stesso mezzo, se codesto Studio legale fosse a conoscenza dell'anticipazione dell'udienza già fissata per l'8 dicembre 2008 e se il signor **BRUNELLI** abbia potuto parteciparvi.

Al riguardo si precisa, infatti, che a quest'Autorità Centrale non è mai pervenuta alcuna informazione circa l'accoglimento della nostra richiesta di anticipazione di tale udienza.

Distinti saluti.

IL MAGISTRATO ADDETTO  
(*Valeria PROCACCINI*)

LJ

Via Giulia, 151 00186 - ROMA Tel. 06681881 Fax 0668807087 E-mail: autoritacentrali.dgm@giustizia.it

**Autorità Centrali Giustizia Minorile**

Da: "latau" <latau@minjust.gov.ua>  
 A: "Autorita Centrali Giustizia Minorile" <autoritacentrali.dgm@giustizia.it>  
 Data invio: venerdì 21 novembre 2008 14.17  
 Oggetto: Hague, child: Roberto Brunelli

In the case of the minor Roberto Brunelli we inform that hearing of the metter had ocured.  
 The defendant called 2 witnesses, so next hearing of the case will occur on 28 November, 2008.

We'll keep you informed concerning the progress of the case.

Department for private international law  
 and international legal assistance

Tel./fax + 38044 270 54 53

GIUSTIZIA MINORILE
AC. JP
24 NOV. 2008
PROTOCOLLO N° 32519
DE 24/11/08 CL A/080-62/08

24/11/2008

E-mail

Da: [ilatu@minjust.gov.ua](mailto:ilatu@minjust.gov.ua)  
A: [autoritacentrali.dgm@giustizia.it](mailto:autoritacentrali.dgm@giustizia.it)  
Data: venerdì 21 novembre 2008  
Oggetto: caso di rimpatrio Aja Brunelli

**Ministero della Giustizia italiano**  
**Via Giulia, 131 00186 Roma - Italia**

Ns. rif. n° 26-30/336 del 13 ottobre 2008

Con riferimento al caso del minore Roberto Brunelli, comunichiamo che si è svolta l'udienza di trattazione. La convenuta ha chiesto di presentare due testimoni, pertanto il caso è stato agglomato al 28 novembre 2008.

Vi terremo aggiornati sugli sviluppi.

Distinti saluti,

Dipartimento per il  
Diritto Privato Internazionale e per  
l'Assistenza Legale Internazionale

Per traduzione conforme:  
**ESPERTO LINGUISTICO CI**  
**ssa Francesca FEBBARO**  
